

**Zeitschrift:** La Croix-Rouge suisse  
**Herausgeber:** La Croix-Rouge suisse  
**Band:** 58 (1949)  
**Heft:** 6

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



*Tous vos souvenirs précieux  
en ciné et en photo...*

## **PHOTO DES NATIONS**

Robert Fehlmann

**GENEVE**

PLACE LONGEMALLE      RUE DU MONT-BLANC  
TEL. 54345                    TEL. 25400

*...vous donnent entière satisfaction!*



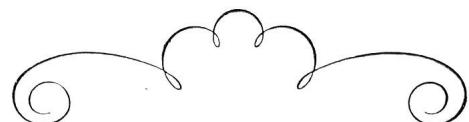
## **COIFFURE ET BEAUTE**

Geiser & Neuhaus

Ladies Hairdresser - Parfumerie

*Traitements: Elizabeth ARDEN*

*2 et 4, rue Bonivard GENEVE Téléphone 29170*



**L. FISCHER & FILS**

*Couturiers-Fourreurs*

TEL: 2 48 21 - 7 QUAI DU MONT-BLANC - CH. P.I. 4109

GENÈVE

## **BANQUE DE PARIS ET DES PAYS-BAS**

*Siège Social: PARIS*

*Toutes  
Opérations  
de  
Banque*

**Succursale de Genève: RUE DE HOLLANDE 6**

*Succursales: AMSTERDAM, BRUXELLES, MARSEILLE*



## A l'ambulance

M. Bovard - Genève  
16, place des Philosophes

### Fabrique d'objets de pansement

Bandes de gaze hydrophile - Coton hydrophile -  
Bandes élastiques à bords tissés



PHOTO 4.24.96  
POUR TOUS S.A.  
5 Bd. Georges Favon Genève

*Café*  
**DE PARIS**

GENEVE Rue du Mont-Blanc 26  
A 2 minutes de la gare

Spécialité d'entrecôte

A.-F. DUMONT TELEPHONE 28450

Institut de beauté

**LYDIA DAINOW**



Son  
«peeling végétal» rajeunit la femme

Formation d'élèves

Place de la Fusterie 2 Téléphone 44210

GENEVE

  
**Favre** DEPUIS 1869  
MAROQUINIER  
60, RUE DU RHÔNE · GENÈVE

SPECIALITE  
DE SERVIETTES DOCUMENTS

Fabrique de Bonneterie **Devaud, Kunstlé & Cie.** Société Anonyme

Genève 47, Acacias

HELVETRICOT  
NORDEST  
PAPILLON

Marques déposées: FLANAITTE

**Vermouth**  
**MARTINI**  
**Martini & Rossi**

**SIFRAG**  
PARFAIT  
MODERNE

Conditionnement d'air  
Appareils de climatisation  
Ventilation, Séchoirs  
Chauffage à air chaud  
Évacuation des buées

APPAREILLAGE SPECIAL ET BUREAU D'INGENIEURS FREI SA  
BERNE ET ZURICH

**Biomalt**  
fortifie rapidement!

Convalescence hâtée par l'OVOMALTINE.

**OVOMALTINE**

**donne des forces!**



**SAVONNERIE SCHNYDER BIENNE**

# Progrès et TRADITION

Vous avez certainement déjà constaté que le programme de fabrication et d'organisation Ford a été rajeuni dans toutes ses ramifications: une nouvelle Ford, une nouvelle Mercury, une nouvelle Lincoln, une série entière de camions, un nouveau tracteur.

Ces nouvelles créations prouvent que de jeunes forces à l'esprit progressif sont à l'œuvre. Elles ont cependant gardé la volonté traditionnelle de l'entreprise Ford d'assurer aux véhicules une performance maximum pendant toute leur durée. Elles ont également gardé et même amélioré le »service« exemplaire, connu dans le monde entier, avec son personnel magnifiquement stylé, ses installations approuvées par l'organisation Ford et ses tarifs de travaux fixes.

Grâce à cette synthèse du progrès et de la tradition, les voitures Ford vous offrent tout ce que vous demandez de la meilleure des voitures.

# FORD

## Les distributeurs officiels de la FORD MOTOR COMPANY (Belgium) S.A.

se feront un plaisir de vous donner tous renseignements désirés

Aarau:	Fritz Brack, Gais-Garage	Locarno:	Giulio Franzoni, Garage
Baden p. Zch.:	Fritz Wymann, Garage	Lucerne:	Th. Willy
Bâle:	Autavia AG.	Lugano:	Luigi Casanova
Bellinzone:	Giacomo Ferrari, Garage	Montreux:	L. Mettraux & Fils S. A., Garage et Ateliers du Kursaal S. A.
Berne:	Willy & Co.	Neuchâtel:	Charles A. Robert, Grand Garage
Berthoud:	Werner Bärtschi, Bahnhofgarage	Neuhausen:	Gerhard Bührer, Central-Garage
Bienne:	Grand Garage du Jura S. A.	Olten:	G. R. Pilloud, Garage Bifang
Coire:	M. Tribollet, Garage Städeli	Payerne:	Arnold Ischi
Frauenfeld:	W. Merz & Co.	Porrentruy:	Lucien Vallat, Electro-Garage
Fribourg:	Arthur Maradan, Garage Miséricorde	Rapperswil:	Garage Helbling GmbH.
Genève:	Autohall Servette S. A.	St-Gall:	Häne & Schläpfer, St.-Leonhard-Garage
	Autohall Métropole, Ch. & Guy Schladen-haufen	St-Moritz (Gr.):	Kulm-Garage, Cattaneo Frères
Glaris:	Kaspar Milt, Garage	Sion:	Kaspar Frères, Garage Valaisan
La Chaux-de-Fonds:	Garage des Trois-Rois S. A.	Soleure:	Touring Motor AG.
Landquart:	Leo Weibel, Landquart-Garage	Sursee:	O. & R. Wyder
Langenthal:	Talhof-Garage, Meyer & Süss	Thoune:	R. Pulver, Bahnhofgarage
Lausanne:	Robert Genton, Garage du Closelot S. A.	Winterthour:	Hugo Erb, Automobiles
Le Locle:	Garage des Trois-Rois S. A.	Yverdon:	Louis Spaeth
		Zurich:	Willy & Blattner AG., ABC-Grossgarage

# Ganzoni Elastic

Maison fondée en 1864

Toutes fournitures élastiques pour  
**bandages, prothèses**  
**ceintures médicales**  
 tissées, tricotées et tressées.

## Sangles, Bas élastiques

en coton, soie naturelle et nylon.



## Ganzoni & Cie.

Sociétés Anonymes

Winterthour et St-Gall  
 (Ouest)



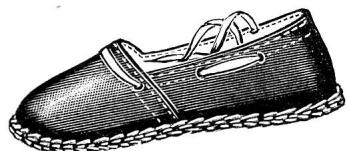
Vêtements  
 tricotés

pour dames, enfants et messieurs.  
 Robes, Jaquettes, Jupes, Pullovers,  
 Gilets, Articles pour bébés, Maillots  
 militaires, etc.

**Paul R. Kyburz & Fils**  
 Oberentfelden (Suisse)

## EDELWEISS

l'espadrille suisse de qualité à semelles de ficelles



pour dames, messieurs et enfants. En vente chez  
 votre détaillant habituel. Prix intéressants.

Fabricant:

Fabrique d'espadrilles EDELWEISS, Bulle (Fbg.)

LE DENTIFRICE RÊVÉ  
 QUI BLANCHIT  
 SANS RAYER



## Pensionnat «Riante Rive» Lausanne

Avenue Général Guisan      Téléphone 221 28

Vie de famille  
 Langues modernes . Arts . Musique  
 Cours ménagers  
 Grand jardin au bord du lac  
 Tennis  
 Sports d'hiver à la montagne

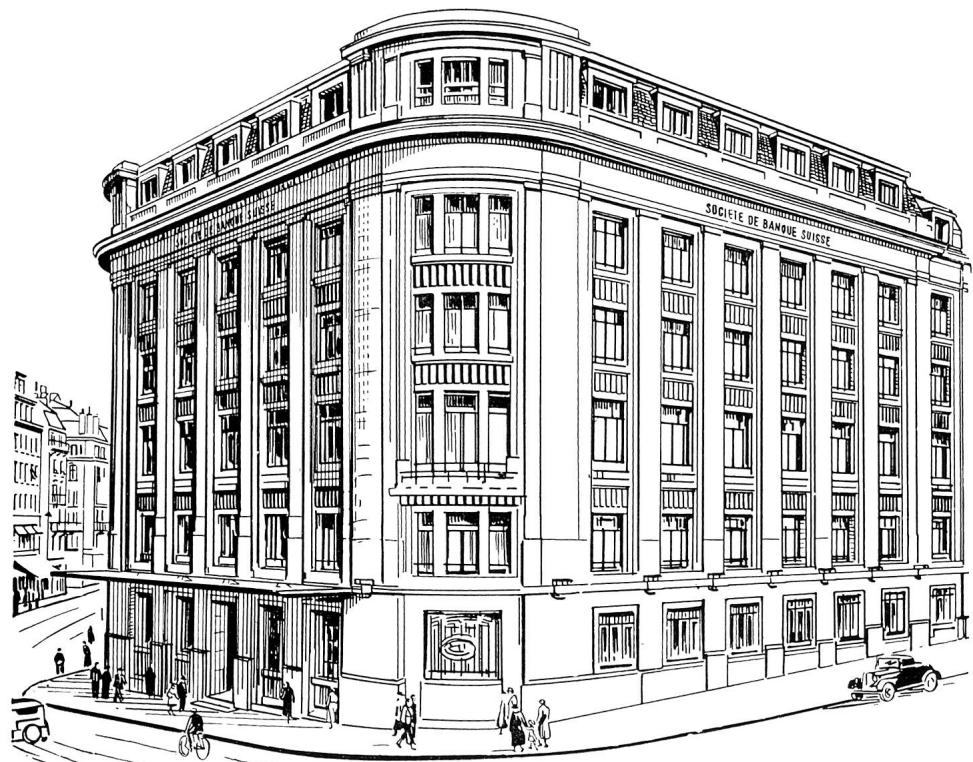
Directrice Mlle Thiébaud

*Tu sais, maman, j'aime mon Nescao  
chaque jour davantage!*



*Josette sent tout le bien que le Nescao lui fait.  
Le jeune corps y trouve des substances nécessaires à sa formation.*

NESTLÉ



LA SOCIETE DE  
BANQUE SUISSE  
GENEVE

Capital et réserves fr. s. 200 millions



La Société de Banque Suisse occupera un bureau à la Salle du Conseil général pendant la «CONFERENCE DIPLOMATIQUE DE GENEVE». Seul établissement financier suisse installé à Londres et New-York, elle est particulièrement bien placée pour effectuer toutes opérations de banque et de change aux meilleures conditions.